

Ecoul

Director: CONST. I. ȘTEFĂNESCU

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA

Bulevardul Regina Maria No. 15.

Telefon 678

ARAD

ABONAMENTE

Lei 500 pe an, 275 pe 6 luni, 150 pe 3 luni. Pentru bănci, cafenele, industrii toate instituțiile particulare și administrațiile publice lei 1500 anual.

Dela o zi — la alta

Pentru ce se fură în cimitirul „Eternitatea” din Arad?

ARAD, 19. — Am primit astăzi la redacție vizita unei delegații de cetățeni cari ne-au relatat faptul scandalos că în cimitirul „Eternitatea” din localitate dela o vreme se fură flori, lumânări, candelă mai valoroase și multe alte asemenea obiecte.

Ceeace este însă mai grav constă în faptul că îndurerații păgubași au constatat cine sunt vinovații, au adus la cunoștința primăriei cazul — detaliat relatat într'un memoriu înaintat forurilor competente — și totuși nu s'au luat măsurile cuvenite.

Cei cari ne-au vizitat la redacție ne-au semnat o declarație în care ne relatează fapte de o excepțională gravitate.

Se susține astfel că, paznicul de zi, un anume Brădeanu, este ocupat mai mult acasă la inten-

dentul Gabor, care e intrudat cu intențentul, grijește de copiii săi, pentru că femeia îi este vecinic dusă de acasă.

În plus, semnatarii declarației susțin, că paznicul de zi Brădeanu ar fi fost prins de paza de noapte furând flori depe unele morminte și ducându-le pe altele, pentru că nu le mai cumpere în schimbul banilor dați de ru-dele morților care își vreau creștinește îngrijite mormintele dispărutilor.

Mai susțin semnatarii declarației că se încassează la cimitirul „Eternitatea” diverse sume de bani fără a se elibera cuvenitele chitanțe.

Supunem atenției dlui primar dr. Romulus Coțoiu gravitatea acestui caz care iese din comun și-l rugăm să dispună neîntârziat în consecință.

Conferința primpretorilor din Bihor

— Punerea în aplicare a legii muncii de interes obștesc —

ORADEA, 19. — Vineri a avut loc în sala de ședințe a prefecturii, sub președenția d-lui subprefect Augustin Chirilă, o conferință administrativă a primpretorilor din județ la care au participat și d-nii: colonel Georgescu, inspectorul pregătirii premilitare lt.-col. Gheorghiu, comandant premilitar, inginer Al. Gavra, Sabin Popovici, Al. Georgescu, I. Corbușiu, N. G. Avram, secretar general al prefecturii județului și Paul Voștinar.

S'au discutat normele de punere în aplicare a legii muncii de interes obștesc și s'a constituit în acest scop o comisie județeană permanentă, alcătuită din d-nii: col. Georgescu, ing. agr. Al. Georgescu, ing. Sabin Popovici, șeful ocolului silvic, ing. Al. Gavra, primpretor Mușiu, dr. Zeno Dumitreanu, Liviu Faur, din partea oficiului de turism, Ioan Mudura, inspectorul muncii și Paul Voștinar.

BULETIN INTERN

— O. E. T. R. va organiza între 1 Septembrie și 8 Octombrie o lună tineretului, în pavilioanele expoziției „Luna Bucureștilor” din parcul Regele Carol”.

Această expoziție va cuprinde realizările străjerești și ale punctelor din programul acestei instituții.

— „Curentul” arată că astăzi se va întruni la clubul din strada General Berthelot comitetul de conducere al organizației național-tăraniste din Capitală, sub președenția d-lui dr. Lupu, când se vor prezenta rapoarte amănunțite asupra modului cum au decurs alegerile comunale la București.

Vor vorbi d. prof. G. K. Constantinescu, d. Costache Lupu, d. Ștefan Scurtopol și d. Vlădescu.

Ziarul afirmă că scopul acestei convorbiri este de a se vedea dacă unele acuzațiuni ce se aduc de conducerea centrală, în ce privește situația cadrelor partidului în diferite sectoare sunt întemeiate.

Se pare că în urma unei întrebări ce a avut loc între d-nii Ion Mihalache și dr. Lupu s'ar fi hotărât reorganizarea cadrelor în Capitală. Este probabil că d. dr. Lupu a aproba înlocuirea câtorva par-

tizani ai săi, din fruntea unor sectoare pentru a reduce liniștea în organizație.

Tot azi se întrunește și comitetul de conducere al tineretului național-tăranist din capitala care, spune „Curentul”, cum se știe, a reluat poziție contra drului Lupu fiindcă în alegerile comunale reprezentanții tineretului au fost înlocuiți cu socialiștii.

Ungaria începe să se cumințească?

— Un important discurs al primului ministru Daranyi —

BUDAPESTA, 19 (Rador). — Într'un discurs rostit la Seghedin, la o întrunire a partidului guvernamental, d. Daranyi, președintele consiliului de miniștri a declarat că Ungaria dorește să servească permanent cauza păcii și să pregătească toate căile relațiilor corecte cu statele de cari o separă actualmente unele diferențe.

Ungaria nu este dispusă să examineze propunerile tinzând la cooperarea dunăreană decât pe baza deplinei egalități de

drepturi. Fără o reglementare satisfăcătoare a soartei minorităților ungare nici un raport normal nu poate să existe între Ungaria și Mica Înțelegere.

În ce privește acordurile italo-jugoslave ele au un efect liniștitor pentru Ungaria.

Ungaria rămâne neclintit în fidelitate față de statele semnatare ale protocolului dela Roma.

D. Daranyi a declarat apoi că guvernul înțelege să urmeze

linia creștină și națională printr'o politică evoluționistă conservator socială și populară. Dictaturile nu pot prin ele înșile să rezolve diferitele probleme.

Ungaria nu are nevoie de dictatură. Chestiunea evreească și care se explică prin considerente economice, nu poate fi rezolvată prin scandaluri și încăerări.

Guvernul va sancționa aspru pe turburătorii ordinii.

Vizita d-lui prof. Charles Upson Clark la Cluj

Conferința distinsului prieten al țării noastre la Universitatea din Capitala Ardealului

— „Unirea României s'a făcut pentru vecie” —

CLUJ, 17. — Sâmbătă dimineața cu trenul accelerat dela București a sosit la Cluj d. prof. Charles Upson Clark, membru onorific al Academiei Române, distinsul membru al corpului didactic universitar din Statele Unite ale Americii, prietenul vechiu al României, care cu diferite ocazii a scris în marile ziare din America articole favorabile țării noastre și a publicat mai multe cărți despre România. Dsa vorbește bine limba română.

Primirea în gară

La gară, distinsul prieten al țării noastre, a fost primit de reprezentanții Universității, ai primăriei și ai diferitelor instituții din Cluj.

D. prof. Charles Upson Clark a venit însoțit de d. Emil Ciuceanu dela direcția presei.

La Cluj i s'a făcut o primire foarte călduroasă și plină de însuflețire.

Dela gară, dsa a plecat la Colegiul Universitar, unde a fost primit de d. dr. Vătășescu, secretarul general al Universității, și găzduit în excelente condițiuni.

La amiază, s'a oferit ilustrului oaspe o masă prietenească la restaurantul „Lucullus”, la care a luat parte și d. prof. Grimm, președintele societății anglo-române, prof. Silviu Dragomir, E.

Ciuceanu, prof. Naum și mulți alții.

După masă, oaspele a vizitat câteva instituții mai importante ale orașului, între cari Catedrala, Muzeul etnografic ș. a. și a făcut o mică excursie cu automobilul pe dealul Feleacului.

Seara la orele 6 d. prof. Charles Upson Clark a ținut o conferință la Universitate, vorbind despre „Situația actuală din Statele Unite”.

Sala „Vasile Pârvan” a Universității nu a văzut de mult atâtă public ca de data aceasta, ea fiind tixită până la refuz. D. prof. Drăgan prorectorul Universității a salutat în câteva cuvinte călduroase pe ilustrul oaspe.

Publicul din sală a ovacionat călduros pe d. prof. Charles Upson Clark.

Dsa și-a dezvoltat apoi interesanta și foarte instructiva conferință relevând că vede cu plăcere Clujul, pe care l-a văzut în 1919, înfrigorat de bucuria Unirii și îl găsește acum în aceeași înfrigurare a unui progres economic și cultural foarte înflăcător.

A relevat apoi că, constată cu plăcere libertatea pe care poporul românesc o acordă și dezvoltării minorităților, fără a cădea în păcatul stăpânirii maghiare de pe

vremuri. Conferința a fost răsplătită de public cu ovații îndelungate, adresate atât distinsului conferențiar, cât și marelui prieten al țării noastre.

Seara la orele 8, la restaurantul „Central” s'a oferit oaspeului un banchet, la care a participat un mare număr de profesori universitari.

D. prof. I. Lupaș a luat cuvântul, spunând că conferința dlui prof. Charles Upson Clark a fost un prilej de rară înălțare sufletească. Conferențiarul a dat dovadă nu numai de o bogăție mare de cunoștințe, dar conferința sa a fost în același timp deopotrivă de instructivă și de distractivă.

În numele Universității din Cluj și a Ligii Antirevizioniste Române exprimă distinsului oaspe mulțumirile României pentru concursul ce i s'a acordat, susținându-o în fața opiniei publice din America, pe care o prețuim mult.

D. prof. Charles Upson Clark a răspuns mulțumind în câteva cuvinte pentru frumoasa primire ce i s'a făcut și relevând tradiționala ospitalitate românească.

Duminecă dimineața distinsul prieten al țării noastre a părăsit Clujul, plecând la Timișoara, de unde își va continua drumul la Paris.

Concertele Aradului

«Doina Crișanei»

de Ion I. Pogana

Reuniunea de cântări „Doina Crișanei” s'a impus mai de mult atenției publicului arădan, împotriva unor anumite adversități și dificultăți caracteristice tuturor începuturilor. Așa suntem noi, românii! Știm să invidiem, suntem sceptici, uneori de invederată reacțință.

„Doina-Crișanei”, născută din necesitatea simțită ca toți bunii cântăreți din Arad să aibă ocazia să-și valorifice vocea, a avut să înfrunte multe neajunsuri de fe-

le caracteristice. Mult va mai trece până când vom ști să sacrificăm numele, omul față de ideie. — „Doina Crișanei” era să fie una a durerii, luptând cu desertăciunile omenești, dacă nu aveam un public ce vede obiectiv și știe aprecia cu severitate. Acestui public trebuie să-i mulțumim că „Doina Crișanei” trăiește și că și-a consolidat poziția între celelalte societăți din Arad.

Aplaudăm și admirăm întotdeauna activitatea acestor societăți convinși de necesitatea lor. Nu facem nici o deosebire între ele când se prezintă onorabil în fața publicului. Le stimulăm exagerat, uneori, numai ca să-și continue misiunea.

le caracteristice. Mult va mai trece până când vom ști să sacrificăm numele, omul față de ideie. —

„Doina Crișanei” era să fie una a durerii, luptând cu desertăciunile omenești, dacă nu aveam un public ce vede obiectiv și știe aprecia cu severitate. Acestui public trebuie să-i mulțumim că „Doina Crișanei” trăiește și că și-a consolidat poziția între celelalte societăți din Arad.

Aplaudăm și admirăm întotdeauna activitatea acestor societăți convinși de necesitatea lor. Nu facem nici o deosebire între ele când se prezintă onorabil în fața publicului. Le stimulăm exagerat, uneori, numai ca să-și continue misiunea.

Azi, e rândul „Doinei Crișanei” ca să-i subliniem ultima manifestare, care ne-a satisfăcut și ne-a dat ocazia să ne putem simți mai bine în acest oraș, unde alți cetățeni știu să-și încurajeze talentele și nu se dușmănesc ca noi.

Mai întâi, suntem încântați că în cadrul acestei manifestații compozitorii arădani ocupă o bună parte din program. Orgoliul nostru se simte flatat când putem pomeni numele d-lor dr. Emil Monția, prof. A. Popovici Racoviță și Sever Ageu, din opera cărora s'a cântat: Spune-mi codrile vecine, Duce-m'ași și tot

(Continuare pe pg. 2 col. 1-a)

Stroe și Vasilache la Arad

Senzația prezentată de cinematograful „Corso” din localitate

ARAD, 19. — Direcția cinematografului „Corso” din localitate, întotdeauna preocupată de a răspunde cât mai mulțumitor atenției publicului care o onorează la filmele prezentate, oferă pentru astăzi Luni 19 Aprilie și

Marți 20 Aprilie 1937 o senzație: savuroșii comici bucareșteni Stroe și Vasilache — arhicunoscuți dela un capăt la altul al țării — vor apare simultan pe scenă și în film în schetchul „Ora veselă”.

CINEMA CORSO, ARAD

Numai 2 zile: 19 și 20 Aprilie 1937

orele 5, 7 $\frac{1}{4}$ și 9 jum. seara se va reprezenta

Ora veselă

Schetch film cu popularii comici

STROE și VASILACHE

cari vor apare simultan pe scenă și în film

Briliante veritabile, aur, argint și ceasuri, cumpărați eftin la firma

COLOMAN HARTMANN

ARAD, Palatul Minorităților
membru la
„Consum” și „Inlesnirea”

ATENȚIUNE!

De Paști alimente și coloniale cu prețul cel mai eftine la firma

„Cosma”

Arad, B-dul Ferdinand 17.

CAFENEA-RESTAURANT

„ROYAL”

Str. I. C. Brătianu 27

TIMIȘOARA

Prețuri reduse

Muzică de primul rang

Bună dispoziție

De vânzare

un dormitor și una sufragerie, stil modern, în perfectă stare — pe preț convenabil.

A se adresa în Bulevardul Carol No. 16, Arad

Pantofi aproape gratis

puteți cumpăra până la Sf. PAȘTI la Magazinul de ghete

DEUTSCH

Palatul Neuman

Cele mai noi modele pantofi de piele **Lei 395**
Pantofi de modă din Chevreau **„ 450**
Pantofi de antilope **„ 475**

Eliberăm cu preț de bani gata posesorilor de cărți „Mercur” pe rate 7 luni

Doina Crișanei

(Continuare din pagina 1-a)

m'ăși duce, Bădișoru-i dus departe, Pre Tine Te laudăm, Unul sfânt și Foaie verde de seară.

Și pertruca programul concertului de Duminecă seară să fie la înălțimea pretențiilor publicului — nu se putea ca un Gh. Dima, S. V. Drăgoi, Al. Zirra sau A. Borodin să fie uitați. Sunt nume ce strălucesc în patrimoniul artei vocale.

Profesorul Sever Ageu este un diriginte consacrat în Arad. A-i releva calitățile — ar însemna să-i diminuăm valoarea. Numele d-sale pus pe afiș era un indiciu bun pentru oricine ca să nu ezite a merge la Palatul Cultural.

Dl. prof. Sever Ageu a făcut bună școală cu d-șoarele Smaranda Ciuhandu, Ec. Stancu, V. Perian și E. Varfalvy, soliste cu reale posibilități. Cât despre tânărul Aurelian Totoreanu — ce-am putea spune mai mult decât că este un talentat tenor? Plăcută și spontană voce, despre care se va mai vorbi în Arad.

Execuția ireproșabilă a întregului program, alcătuit și pus la punct de d. prof. Sever Ageu, a făcut o excendentă impresie.

Felicităm pe toți cei ce își dau concursul ca „Doina Crișanei” — să se prezinte la înălțime.

Ion I. Pogana

Situația actuală din Statele Unite

Conferința d-lui profesor dr. Ch. Upson Clark ținută la Universitatea din

D. Prof. Charles Upson Clark, membru onorific al Academiei Române și profesor la „City College” din New-York, unul dintre cei mai buni și devotați prieteni ai României, a ținut, în românește, Sâmbătă 17 Aprilie, la orele 6 seara, în sala N. Tarran a Universității în fața unui public distins, o foarte interesantă conferință despre „situația actuală (1937) din Statele Unite ale Americii”, spunând în rezumat următoarele:

Două fapte adesea uitate de europeni sunt:

1) că după Marea Britanie, Statele Unite ale Americii au regimul cel mai vechi din lume, care durează dela 1783 neîntrerupt, locuitorii deprinzându-se cu datoriile și drepturile cetățenești și 2) că Statele Unite nu au regim centralizat, ca în Franța sau România, ci o confederație de 48 de state suverane (dintre care unele ca Texas și California, sunt mai mari decât majoritatea statelor europene) având fiecare propriul lor guvernator, parlament, constituție, legi, etc. Așa, depildă, storfările de un secol pentru a se ajunge la o legislație uniformă a divorțului n'au ajuns la nici un rezultat. Un stat nu îngăduie divorțul pentru motive multe ori ridicole.

Situația favorizată a Statelor Unite, apărată de două oceane din ambele părți și având ca vecini numai Canada și Mexicul, două state amice, le permite să se lipsească aproape de o armată de uscat. Dar pentru siguranța posesiunilor lor insulare și pentru protejarea comerțului lor maritim, ele mențin o flotă puternică.

Evenimentul cel mai important al anului trecut a fost alegerea prezidențială, care se face la fiecare patru ani.

D. Roosevelt, un om politic foarte dibaci, a îmbrățișat directivele socialiste de azi, având ca ajutor pe d. Farley, ministrul poștelor, politicianul cel mai abil din țară.

Politica sa din ultimii patru ani, în care timp a distribuit miliarde de dolari din fondurile federale șomerilor și agricultorilor, i-a câștigat milioane de partizani și reînnoirea încrederii date de partidul democrat, precum și re alegerea sa păreau asigurată.

Republicanii însă dispuneau de un fond de propagandă de opt milioane de dolari.

Marile interese financiare, comerciale, etc. sprijineau pe republicani. De mai formase și un alt partid, acela al „Uniunii”, care primea pe toți nemulțumiții, inclusiv pe partizanii d-rului Townsend, care printre altele propunea să plătească o pensie de 200 dolari pe lună oricărei persoane trecută de 60 de ani, cu condiția să-i cheltuiască în cursul unei luni spre a pune banii în circulație.

După renumire însă, d. Roosevelt a apucat pe o cale greșită. Mai întâi n'a luat atitudine în chestia grevelor pasive ale „brațelor încrucișate”, care au contaminat toată țara sub conducerea unui om îndrăzneț și viclean ca d. John Lewis, șeful C. I. O-ului (Comitetul pentru organizarea industriei), un sindicat veritabil care se luptă acum victorios cu vechiul sindicat pe bresle al Federației Americane a Muncii; care e conservatoare. Situația e asemănătoare cu cea din Spania și Franța.

E adevărat că aceste greve sunt de competență lăuntrică a statelor individuale și guvernul federal nu poate să amestece. La noi, președintele nici nu are

dreptul să trimeată trupe federale într'un Stat, dacă guvernul Statului nu-i cere acest lucru. Roosevelt ar fi putut totuși să facă să se simtă influența lui enormă, nefăcând-o, grevele amenință să compromită marea reînviore a afacerilor. În al doilea rând, a lansat un atac neașteptat contra Curții Supreme.

Această Curte are dreptul de a anula orice legislație a unui guvern sau Stat, care ar considera o contrară constituției. Astfel, a anulat măsurile adoptate de Congres în timpul primei administrații a d-lui Roosevelt, pe care el voia să le puie în practică, dând guvernului federal un control complet asupra salariilor, orelor de lucru, etc., în diferite State. Luând drept pretext vârsta înaintată a celor 9 judecători, dintre care cei mai mulți au implinit sau au trecut de 70 de ani, d. Roosevelt propune o limită obligatorie de retragere la 70 de ani; caz contrariu, Președintele ar desemna un judecător adjunct pe lângă fiecare judecător îmbătrânit; această măsură înseamnă evident un mod de reconstituire a Curții Supreme într'un sens liberal sau radical. Această dispoziție a avut contra ei toate elementele conservatoare, chiar acele din sânul partidului d-lui Roosevelt, totuși mai mult ca probabil că va avea aprobarea majorității poporului, la care face apel argumentul său și anume că acești bătrâni s'au format într'un trecut îndepărtat și nu înțeleg nevoile prezentului.

Teama de un război în Europa și actualul război civil în Spania, au îndemnat toată opinia din Statele Unite, să ceară proclamarea unei noi afirmări de neutralitate, care să împiedice ca țara să mai fie atrasă într'un război ca în 1917. Este probabil ca Congresul să accepte această legislațiune, uitând că a mai făcut această experiență în 1812, când am aplicat un embargo total asupra mărfurilor cu rezultatul că Statele Unite au intrat în război cu Marea Britanie. Noul proiect prezintă o porțiță de scăpare, anume că nu împiedică exportul în Canada, astfel că într'un eventual război, Marea Britanie s'ar putea aprovi-

ziona în perfecte condiții Montreal.

După cum s'a subliniat în Congres, acest fapt ar fi o alianță veritabilă cu Marea Britanie, aducând astfel o mare importanță a noastre tradiționale, care bișnueste să vadă în Marea Britanie un vrăjmaș ereditat.

Convenția monetară recentă cu Franța și cu Statele Unite. Acest lucru asigură tendințele pacifice ale Statelor Unite. Acest lucru a fost primit de Germania și s'a dat la atacuri violente. Statelor Unite prin telegraf fără fir și prin presă, cu ajutorul unui discurs puțin timp de d. La Führer-ului, rostit de d. La dia, primarul orașului New York dar al cărui adevărat motiv a fi o constatare a gonthau, ministru de finanțe evreu, că Germania are datorii secrete, neacoperite de 2 miliarde de dolari.

Cucerirea Abisinie de Italia a înstrăinat simpatia care Americanii le nutreau pentru această țară. Simpatia noi, mai mult ca aci, se îndreaptă către guvernamentalii Cu privire la aceasta, d. Cucerirea Abisinie a fost o corespondență din Spania, care se acuză Rusia de unelită și stărnit revoluție niolă și de a fi încercat să rască Franța în vâltoare. Do pondența este datată din și corespondentul era autorul „Capitalului”, și rul partidului comunist.

D. Clark a accentuat în fa sistemului triplu al lor; se întâmplă adeseori contribuabil să plătească pozitve pentru acelaș venitulul federal, administrației de Stat, și administrației tuale. Mae West, de pildă, a tigit în 1935 480.833 dolari cinematograful, dar din suma guvernul a luat 237 dolari, iar statul Californiei 311.000 dolari, nu a păstrat decât 90.000 dolari, ce și-a plătit impozitele. I'a făcut să spună: „Noi într'adevăr pentru guvern” Urmare în numărul de

Viața politică

D. George Strat, profesor universitar, noul președinte al org. partidului georgian din Cluj

CLUJ, 18. — Cunoscutul și distinsul profesor universitar George Strat, dela catedra de economie politică a Facultății de drept din localitate, a fost proclamat președinte al organizației partidului georgian din Cluj.

D. George I. Brătianu, apreciind valoarea alesului profesor și coleg de generație, a făcut o fericită alegere ridicând în fruntea acestei organizații pe d. George Strat, doctor în drept și laureat al Facultății de Drept din Paris.

Odată cu instalarea d-sale la șefie s'a pus capăt frământărilor din această organizație puternică.

D. George Strat a funcționat, ani de zile, ca referent titular la Consiliul Legislativ, remarcându-se printr'o neobosită și fructuoasă activitate. Ca profesor de economie politică la Oradea și Cluj — studenții d-sale au putut să-i aprecieze vasta cultură și pregătirea deosebită.

Publicist de mare vervă și talent, d. George Strat a întemeiat revista „Libertatea”, împreună cu d. ing. Ion P. Griguru, directorul revistei „Li-

bertatea” este una dintre marile ce avem, intrată în al an de apariție. Colecția de articole publicate în „Libertatea” face cinsto ori cărui scriitor peste hotare, d. George Strat economist cu inepuizabile resurse un talentat extrem de variat.

Demisionând dela Consiliul lativ, grație unui ciudat articol lege, dar unde profesorul era dotat nu se simția în largul creație, d. George Brătianu scris în partidul liberal de d-lui George Strat. A fost președintele cercului de studii al partidului secția Ardeal și recent organizației din Cluj.

Tânăr, energic, de o rară de muncă, d. George Strat la frumoase izbâzi organizată capitala Ardealului.

În discursul dela instalare, președintele a declarat că are luptă pentru purificarea și întronarea valorilor la merit.

România—Cehoslovacia 1:1 (0:0)

marcat Bodola în min. 64 (19) și Nejedly în min. 83 (38). — Cei mai buni depe teren: Rafinski și Burger. — Planicka și David: excepționali

Duminică, în 18 Aprilie, pe terenul „Principele Carol” din București, s'a desfășurat mult așteptata meci dintre echipa națională a Cehoslovaciei și „cei mai buni”, 11 jucători, pentru Cupa Beneș. Timpul n'a fost tocmai favorabil pentru o întâlnire de asemenea natură. La început cerul era acoperit de nori, iar mai târziu ploaia a început să cadă în intermitenți. Disputa a fost onorată cu prezența M. S. Regelui Carol II și a Regelui Voevod de Alba Iulia cari

au sosit la arenă cu câteva minute înainte de începerea jocului, fiind salutați de către d. Inculeț, vicepreședintele Consiliului și d. Gabriel Marinescu, subsecretar de Stat la Interne, precum și de d. V. V. Tilea și alți conducători ai sportului românesc. Au jucat Planicka, Burger, Ctiroky, Kostalek, Prucka, Ludl, Farcinek, Klor, Nejedly, Kopecky, Puc și David, Albu, Bürger, Vintilă, Juhász, Rafinski, Beke, Covaci, Ciolac, Bodola, Dobai.

gea. O dată lui Rafinski, acesta lui Bodola care o trece lui Dobai pentru a fi plasată cu capul în brațele lui Planicka. În minutul 28 Rafinski — care e cel mai bun om de pe teren — dezarmază pe Klor, trimite lui Dobai care servește pe Ciolac, iar acesta trage, dela 16 m., în brațele lui Planicka.

Peste un minut David trebuie să salveze de pe linia de corner.

În minutul 30 Dobai e pus de Bodola în poziția de a trage... în Rafinski.

În min. 42 Beke e singur la 20 m., dar nu știe ce să facă cu mingea.

În minutul 45 o acțiune Ciolac-Bodola-Dobai e zădărnicită.

Apoi Rafinski servește pe Beke care dintr'o ocazie clară trage, dela 4 m. în plasa laterală a porții cehoslovace.

rei sferturi de oră fără goal

La orele 16,37 d. Barlassina a marcat începerea jocului.

În minutul 3 Nejedly era să deschidă scorul, dar a scăpat în corner, transformat.

Mai târziu Bodola fiind în posesia mingii o trece lui Covaci care tras de departe pe sus în brațele lui Planicka.

O acțiune Pruck Kopeky Fast-Nejedly ar fi devenit periculoasă dacă Bürger n'ar fi reușit să dezechilibreze.

Jocul este extrem de rapid.

În minutul 10 Rafinski pasează mingea lui Farcinek, acesta transmite mingea lui Klor care trage în bară, după ce fuierase off-side.

Imediat după degajarea lui David, Dobai fuge pe tușă, dar e dezarmat de Nejedly care o scapă lui Klor și acesta o trece lui Covaci, Covaci oferă lovitură dela 20 m. pe Klor, peste bară.

În minutul 12 cehoslovacii înaintază rapid schimbând mingea și Klor era să marcheze dacă Bürger ar fi limpezit la vreme situația.

Tot Klor a tras puternic dela 15 m. făcând pe David să aperse splendid un goal greu.

În minutul 15 Nejedly se găsește la 16 m. de poarta lui David, dar lovitura lui a fost interceptată de Bürger. Peste două minute Bodola e singur în fața porții celeilalte și trage, mingea e cât pe ce să intre, dar se răzgândește, schimbă direcția și iese lângă stâlp.

În minutul 18, obținem primul corner. Beke bate frumos, Bodola era să marcheze cu capul, dar mingea trece peste bară. Peste un minut Farcinek trece de Albu, dezarmat de Bürger, iar prinde mingea și vrea să se apropie, dar

Vintilă degajează acordând foul la 25 m. de poarta noastră. Bate Ludl la Farcinek acesta trece lui Klor care trimite peste bară cu capul.

Jocul este prea ascensiv.

În minutul 22 Juhász are min-

Marea surpriză

În pauză se alergase o cursă de 2000 m. câștigată de românul Dumitru Cristea.

La orele 17.30 începe repriza. Prima acțiune pornește spre David. Dar Bürger a degajat la vreme.

În minutul 3 Bodola trece printre doi adversari, dar nu poate plasa decât lui... Rafinski pentru a reprimi și-a da lui Covaci care servește pe Ciolac și acesta pe Dobai care luptă cu Prucka și înapoiază lui Ciolac, dar acesta pierde o ocazie formidabilă trăgând dela 4 m.

În minutul 5 atacul nostru ajunge singur în fața lui Planicka, Bodola pasează bine lui Ciolac, dan Planicka a sărit ca o panteră salvând în extremis.

În minutul 53 (8) Prucka face joc cu Klor acesta trece lui Farcinek și reprimeste. Driblează și nu mai are în față decât pe Bürger. Dacă scapă, goalul e inevitabil. Și totuși...

Peste un minut Kostalek bate o pedeapsă din foul, pe sus și Klor era gata-gata să intre cu mingea cu tot în poartă dacă Rafinski n'ar fi fost înaintea lui.

În minutul 62 Bodola deschide pe Dobai care e singur și ratează o formidabilă ocazie de marcare cu contribuția lui Ciolac. Tot Dobai e dezarmat dintr'o poziție favorabilă, de Bürger.

În minutul 63 Puc e la 16 m. de poarta noastră și Albu salvează în corner inevitabil.

În sfârșit, minutul 64 (19) aduce deschiderea scorului din mingea pornită dela Juhász la Beke, apoi

la Covaci-Ciolac și înfârșit, la Bodola care marchează ușor în colțul drept al porții lui Planicka, fără ca acesta să fi putut interveni.

Cu puțin mai târziu tot Bodola trage alături de poartă, dela 20 m. și imediat David are de apărat o frumoasă lovitură a lui Klor, după o emoționantă fază din fața porții lui.

Mai sunt 35 minute de joc când Puc trage o bombă din acele cari l-au făcut faimos, dar mingea trece pe lângă poarta lui David.

În minutul 74 Barlassina acordă foul dela 30 m. Bate Kostalek, foarte periculos. Bürger frânează mingea cu capul așa încât David prinde frumos.

Mai sunt 15 minute de joc. Când după un schimb Rafinski-Bodola-Dobai ajunge la 16 m. și e ținut cu mâna de Ctiroky. Fault vizibil în careu, dar d. Barlassina acordă numai corner. Dobai bate frumos, dar Beke ratează un nou goal dela 15 m. În minutul 81 noi acordăm corner. Nu se transformă.

În minutul 83 Albu degajează spre Rafinski. Acesta trece lui Bodola, căruia îi ta balonul Kopeky, și pasează lui Nejedly dela care ajunge la Klor și iar la centrul înaintea dela care recuperează Albu, și degajează, dar Bürger răspunde Klor primește și trece lui Nejedly care dintr'o greșeală a fundașului nostru din dreapta a plasat un shoot în partea dreaptă a porții lui David. A fost un goal rece.

Se plimbă câteva mingi la ambele porți, fără sorți de schimbarea rezultatului.

În ultimul minut Nejedly mai trage în out din off-side și fluierul lui Barlassina găsește mingea în aer din degajarea lui David.

Futbolul românesc este destul de avansat. Și încă dacă Ciolac era mai rapid, Albu în zi mai bună și Dobai mai viguros...

Dela oaspeți s'au remarcat Planicka și cei doi fundași. Ludl un artist Puc a fost însă foarte slab. Din această cauză a fost jucat mai mult Farcinek, dar acesta a avut ghinionul de a lupta cu un Rafinski în formă mare.

O constatare: Cehoslovacii practică un joc de tehnică presărat cu subtile durități.

Ce ascultăm la radio

Marți 20 Aprilie 1937:

RADIO-ROMANIA RADIO-BUCUREȘTI 6.30 : Deschiderea emisiunii. — Gimnastică ritmică, — Radio jurnal. Concert de dimineață (discuri): Sfaturi gospodărești și medicale. 7.30 : Închiderea emisiunii. 13.00 : Ora. Culturale, Sport. Cota apelor Dunării. 13.10 : Concert de prânz. Orchestra Sandu Marcu. 14.10 : Radio jurnal : Ora. Mersul vremii. Știri interne și externe. 14.30 : Continuarea concertului. 15.00 : Ultimele știri. 18.00 : Concert de după amiază. Muzică ușoară (discuri). 19.00 : Ora. Mersul vremii. Actualități. 19.10 : Muzică variată (discuri): UNIVERSITATEA RADIO 20.25 : Marea noastră, de Dr.	Teodor Bușnița. 20.45 : Concert de balalaică — Quartetul „Baikal” cond. de Boris Cernigov. 21.20 : Institutul de cercetări marine Agigea, de Prof. C. Motaș. RADIO-ROMÂNIA 21.35 — 22.30 : Muzică distractivă. RADIO-BUCUREȘTI ORA DE SOLIȘTI 21.35 : Concert de pian — D-ra Maria Fotino. 22.10 : Șerban Tassian (canto). RADIO-ROMÂNIA, RADIO-BUCUREȘTI 22.30 : Radio jurnal : Sport. 22.45 : Concert nocturn al orchestrei Petrică Moțoi. 23.45 : Jurnalul pentru străinătate în limba franceză și germană. 23.55 : Ultimele știri.
--	--

„Ecolul” se găsește de vânzare și la Cluj la toate chioșcurile de ziare.

INFORMAȚIUNI

Inspectoratul General al Municipiilor de Folos Obștesc, s'a instalat în localul Casei de Asigurări Sociale, Str. Piața Amzei No. 3 București.

Aflăm cu deosebită plăcere că d. Zeno Antonescu și-a deschis birou avocațial, în Arad, Strada Brătianu No. 14.

Apreciindu-i pregătirea temeinică și modestia, îi urăm deplin succes în cariera începută.

Cele mai gustoase prăjituri și cei mai delicioși cozonaci la „KONIGSDORFER” Arad.

Ieri noapte trenul rapid de cole-tarie a fost atacat de o bandă de răufăcători la ieșirea din stația Buzău.

Cel mai bun vin de PAȘTI la COOPERATIVA PROMONTORUL-ARAD
Str. Cloșca 1, Str. G. Pop 1, Str. Sarmiseghetuza 5, Str. Sava Raicu 168, B-dul Regele Ferdinand 55, Șeitin, Timișoara B. Carol 9

Transilvania ARAD,
Calea Radnei 10 Tel. 612.

Primăvara!
Cumpărați cele mai bune și mai efine haine pentru domni la firma **IOSIF MUZSAY**
ARAD, STRADA BERTHELOT No. 2
(Vis a vis de Teatrul orășenesc).

La Oradea
folosiți hotelul și băile „Rimanoți”
Apă caldă și rece la orice oră, calorifer — tot confortul. Curățenie exemplară. Băi de aburi, cadă și bazin. Coșfor, masaj și pedicură — Telefon 147. Autocar în gară la toate trenurile. Prețuri exemplare de reduse.

Fabrica de ghiapă artificială **REUSZ**
de încredere la gospodine și prăvălii cu cele mai ieftine prețuri, transportată acasă
Se dau în chirie frigorifere Nr. Telefon 141
Telefon automat 1141, 1143, 1147.

A deschis Bodega și Berăria **LA PECICANUL**
în chioșcul din Piața Avram Iancu
Vinuri de Miniș. Grătar special. Gustări. Mâncări calde și reci, la orice oră. Bere specială „Dacia”. 1 țap 7 lei, 1 halbă 11 lei, 1 kg. vin pt. acasă, 10 lei.
Prețuri dumping

stâlpi, scânduri, leături, pentru Gard. Scânduri șlefuite pentru Podele. Tigle, etc., articole de construcții cu prețuri favorabile
Lemnăria RUFRICT
Arad, Str. D. Raicu 15-17
Membru la Consum și „Inlesnirea”

Barul „CORNUL VĂNĂTORULUI” Dancing Arad
Program senzațional, Aprilie
LILI BUDAI
dansatoare de atracțiune
GINA VIGH, CLARIS ZARANICKAJA, IULIANA VEREȘ, EUGENIA CHIOSE RACHMANOVA, LENCE GYÁRFÁS
Minunatul Jazz
„NERMEȘAN”

Serbările Uniunii Fostilor Voluntari

Intrunirea dela Cluj

CLUJ, 18. — Comitetul central plenar al Uniunii fostilor voluntari romani, intrunindu-se in ziua de 11 Aprilie, in sala de sedinta a primăriei municipiului nostru, după cuvântul de deschidere a președintelui și raportul secretarului general, a hotărât să sărbătorească cu un deosebit fast aniversarea de 20 ani dela constituirea primului corp de voluntari.

Serbările vor avea loc la Tebea, Alba-Iulia și București, sub înaltul patronaj al M. S. Regelui, cu următorul program:

In ziua de 6 lunie 1937

La Tebea: Parastas la mormântul lui Avram Iancu; cuvântarea de salut a d-lui președinte dr. V. Deleu; cuvântarea reprezentantului guvernului; cuvântarea delegațiilor cehoslovaci și jugoslavi; răspunsul M. S. Regelui; decorarea voluntarilor din corpul

„Horia” cu medalia Ferdinand I; defilarea voluntarilor; banchetul regal și masa câmpenească; program artistic: opera națională „Horia” de Nic. Bretan.

Muzică de dansuri naționale.

In ziua de 7 lunie 1937

Excursiuni cu delegații cehoslovaci și jugoslavi în Munții Apuseni, la minele de aur dela Brad și uzinele statului din Hunedoara și Cugir.

In ziua de 8 lunie 1937

La Alba-Iulia: congresul general al U. F. V. R.; înainte de masă, parastas în catedrală; se-dința festivă: cuvântarea d-lui președinte dr. V. Deleu; cuvântarea delegațiilor cehoslovaci și jugoslavi; raportul secretarului general; decorarea voluntarilor din garnizoana Alba-Iulia și județ; banchetul și masa camaraderescă.

După masă: discuțiuni asupra raportului: alegerea noului comitet central: un președinte, doi vicepreședinți, 30 membri activi și 10 membri supleanți, comunicări și propuneri; închiderea congresului.

La București: decorarea fostilor comandanți, colaboratori și foști voluntari cu medalia Ferdinand I, de M. S. Regele.

Cuvântarea d-lui dr. Voicu Nițescu la radio.

Decorarea voluntarilor cu medalia Ferdinand I, în capitalele de județe de comandanții de garnizoane.

Comitetul central a mai hotărât ca cu prilejul jubileului de 20 ani să scoasă un număr festiv al „Gazetei Voluntarilor” și „Istoricul corpului de voluntari”.

Impunătoarea serbare premilitară dela Timișoara

Sfințirea celor 85 steaguri ale formațiilor P. P. din metropola Bănatului și din întreg județul Timiș-Torontal

— Nașă a fost A. S. R. Principesa Elisabeta a României —

TIMIȘOARA, 19. — Ieri, Duminecă 18 Aprilie 1937, populația municipiului nostru a trăit clipe de sublimă înălțare sufletească, prilejuate de festivitatea sfințirii și botezului celor 85 steaguri ale formațiilor P. P. din localitate și din întreg județul Timiș-Torontal.

Nașa steagurilor a fost A. S. R. Principesa Elisabeta a României sub patronajul căreia — da altfel — a și fost pusă impunătoarea manifestație națională.

La orele 10 dimineața au început să se adune formațiile P. P. din localitate și județ, o impresie deosebită făcând-o cele

trei plutoane compacte ale școlii politice din metropola Bănatului.

După oficierea serviciului divin și baterea țintelor s'a deschis seria cuvântărilor după cari a urmat defilarea.

Intreaga desfășurare a solemnității a fost filmată sonor de către o echipă specială a „Oficiului Național de Turism” deplasată în orașul nostru.

În cursul după amiezii gărzile steagurilor cu comandanții în frunte au părăsit orașul, plecând fiecare spre sediile lor. În stațiile de domiciliu, tot tineretul premilitar rămas acasă, în mare număr și în frunte cu autoritățile comunale și un numeros public au făcut steagurilor entuziaste primiri, urmând la sediile școlilor primare de stat desfășurarea programelor artistice special pregătite în acest sens, astfel că — propriu zis — serbarea dela Timișoara a fost în înțelesul strict al cuvântului continuată în centrele rurale.

După relațiile primite pe cale particulară suntem în măsură a preciza că cele mai frumoase serbări sătești au fost organizate în Comloșul-Mare și la Vinga.

Mihai Zmed

Rezultatul alegerilor comunale de Duminecă

BUCUREȘTI, 19. — Ieri s'au ținut alegeri în diferite localități din țară, pentru consiliile comunale, iar în câteva județe au fost alegeri pentru consiliile județene.

În județul Lăpușna (Chișinău) rezultatele alegerilor a fost: liberalii 9018 voturi, cuziștii 3068, național-tărăniștii 5483.

La alegerile comunale dela Deva, lista cetățenească a obținut 1834

voturi și toate mandatele, iar frontul plugarilor, sprijiniți de comuniști și în special de gruparea Mados a obținut numai 329 voturi.

La alegerile comunale din Craiova: liberalii au luat 19 mandate, iar național-tărăniștii au luat 17 mandate.

Aceiași proporție a fost și la alegerile comunale din Galați.

Serbarea elevelor liceului „E. Ghiba Birta” din Arad

ARAD, 19. — Ieri, Duminecă 18 Aprilie 1937 a avut loc la teatrul comunal din orașul nostru una dintre cele mai reușite serbări școlare, care a fost aranjată cu multă măiestrie de către elevele clasei a șaptea dela liceul de fete „Elena Ghiba Birta” din orașul nostru.

E indeajuns cunoscută publicului arădan activitatea culturală extra școlară pe care o desvoltă elevele dela acest liceu, în fiecare an. Și în anul acesta elevele au continuat firul tradiției aranjând această serbare, pentru care și-au pus tot efortul ca să satisfacă — și au satisfăcut pe deplin pretențiunile spectatorilor pentru care sala teatrului era cam mică, asigurând astfel serbării și mai ales elevelor un succes atât moral cât și material la care ele nu se așteptau.

Compusă dintr'un program variat, aranjat și executat cu multă dexteritate, serbarea a început la orele 4 p. m. cu „Imnul străjerilor”, după care s'au executat cu multă pricepere câteva puncte de balet ca: Liliacii de elevele Belizariu și Dămăcuș; Vals de Chopin, eleva Dămăcuș; Pas de patinurs, elevele Belizariu, Dămăcuș și Molnar și jocurile naționale: Troaca și Hora Bucureștilor, la

care spectatorii au privit cu multă atenție urmărind toate mișcărilor.

După acestea au urmat două puncte de quartet, Ca o rându-nică și Santa Lucia executat de elevele: Vicaș, Codău, Guleran și Rapaport, care au fost răsplătite cu aplauze frenetice, iar Santa Lucia la insistențele auditorilor a trebuit să fie repetată ceea ce arată că a fost cântată foarte bine.

Eleva Vicaș cu o voce lirică și melodioasă a executat impecabil „Doina” de Brediceanu. Programul s'a terminat cu „Trei crai dela răsărit (cei trei mușchetari)” comedie în două acte de P. Hașdeu prin care se ridiculizează și totodată critică influențele străine asupra limbii românești.

Rolurile au fost interpretate de elevele Guleran, Felter, Mercea, Codău, Marșieu și Tikasz fiecare ținând să se evidențieze printr'o interpretare corectă a rolurilor fiind răsplătite cu aplauze prelungite.

Atât elevele cari au contribuit cu munca lor cât și profesoarele și mai ales dna directoare F. Bucurescu prin străduința cu care au activat merită toată lauda pentru osteneala ce au depus-o cu aranjarea acestei serbării care și-a ajuns din plin scopul urmărit.

BULETIN EXTER

PRAGA, 19 (Rador). — Ziarele anunță că d. Ferdinand actualul ministru al Cehoslovaciei la Viena va fi numit la locul d-lui Seba.

VARȘOVIA, 19 (Rador). — 1500 mineri din mina Moscicki, din Silezia de sus au declarat grevă. Ei cer mărirea salariilor. Din cauza grevei din industria hârtiei, ziarele din Varșovia sunt silit să-și reducă numărul paginilor. La greva din industria din Bialystok participă 7000 lucrători.

BELGRAD, 13 (Rador). — Ismet Inonu și Rüşdü Arras vizitat coasta Dalmației au fost însoțiți de generalul Marici, jugoslav al războiului și marinei care se înapoiază azi la Belgrad.

ATENA, 19 (Rador). — Ieri s'a celebrat în localul univesității din Atena centenarul acestei universități.

Au vorbit M. S. Regele George, care a urat bun sosul tuturor universităților din lume și apoi au rostit cuvântări festive delegații.

Din partea României a vorbit d. Bănescu.

MADRID, 19 (Rador). — Pe frontul Madridului nu se lează pe ziua de ieri nici o operație militară.

La Barcelona două avioane naționaliste au aruncat bombă cendiare asupra antrepozitelor. Sunt doi morți și mai mulți răniți. Avioanele naționaliste au bombardat și periferia orașului Cartagena, provincia Jaen, pricinuind moartea mai multor persoane.

PARIS, 19 (Rador). — Cu începere dela ora 20 o mulțime de oameni staționează în fața sălilor de spectacole așteptând deschiderea intruniri. Într'un mare număr de cazuri s'a ajuns la acord și reprezentanții au avut astfel loc. Nu se semnaleză incidente. Deasemenea au avut loc reprezentanții pe scenele municipale și naționale subvenționate. Marile bulevarde își reluaseră fizionomia duminicală.

BERLIN, 19 (Rador). — În legătură cu discursul d-lui Goebbels cercurile politice germane declarau aseară că încă nu-și pot pune punctul de vedere, deoarece așteaptă să aibă mai întâi textul declarațiilor. Totuși, depe acum ele protestau contra faptului că Delbos a aruncat în spinarea învingătorilor din războiul mondial un rit de revanșă. Reconcilierea generală politică și economică nu se obține imănându-se Germaniei concepții franceze sau engleze. Germania nu poate vedea apoi, în soviete, un factor de pace în Europa.

VARȘOVIA, 19 (Rador). — Poliția vrând să risipească membrii partidului țărănesc populist din Raclawice voevodatului s'a produs o încăierare. Un manifestant a fost omorât și alții răniți. Aceasta fiindcă poliția interzisese azi pe întregul teritoriu ținere intrunirilor anunțate de partidul țărănesc populist.

Astăzi se tranșează definitiv chestia premonstratensile din Oradea

Consfătuirea dela ministerul Educației Naționale

ORADEA, 19. — Chestiunea definitivă a fost discutată în ședința ordinului premonstratens din localitate a luat o întorsătură senzațională.

După cum suntem informați, astăzi, Marti 20 Aprilie 1937, dimineața la orele 10, va avea loc la București, o consfătuire la Ministerul Educației Naționale, în această chestiune.

La consfătuire sunt invitați: delegații ministerului de externe, interne, educației naționale, agricultură, culte și justiție.

Din Oradea au fost invitați în mod social la aceasta consfătuire: șeful ordinului premonstratens, cu avocații dr. Patzko și dr. Krüger, episcopul Fiedler, d. pre-

fect dr. Picu Băncilă, Alexandru Olteanu și d. se Mavrodin, directorul normale „Iosif Vulcan”. La această conferință examina chestiunea multă timp a premonstratensilor fiind ascultate toate părțile interesate.

Consfătuirea va fi prezidată de dr. Angelescu, ministru al Educației Naționale.

În urma constatărilor făcute de comisiunea de lucru a chestiunii, comisiunea va lua apoi o hotărâre definitivă în această chestiune, iar în urma acestei hotărâri se va mai putea vorbi de o soluție definitivă.

ULTIMA ORĂ

Dramatica sinucidere a unei domnișoare din București

— Ea s'a aruncat înaintea trenului accelerat —

BUCUREȘTI, 19. — O dramatică sinucidere s'a înregistrat astăzi de dimineață în dreptul cabinei centrale din gara de nord, unde tânăra d-ră Vally Beneș, domiciliată în strada Enăchită Văcărescu Nr. 13 s'a aruncat înaintea trenului accelerat.

Cadavrul oribil mutilat a fost transportat la morgă unde urmează a se proceda conform legii.

Cauzele disperatului gest —

care este de ordin sentimental — au fost aflate dintr'o scrisoare care s'a găsit în buzunarele ei.

La Brașov se va ține o jamboree a Micii Înțelegeri

BUCUREȘTI, 19. — Comandamentele cercetășești ale Cehoslovaciei, Jugoslaviei și României duc o corespundență foarte activă în vederea organizării unei jamboree a Micii Înțelegeri.

Jamboreea la care ne referim urma să aibă loc la Brașov în luna iulie a acestui an. Sa comis un atentat contra generalului SALAMANCA, 19. (Rador). — Agenția „D. N. B.” transmite: „Intr'o emisiune, postul guvernamental de radio, din Madrid, a confirmat știrile cari circulă cu privire la un atentat comis contra generalului Miaja, comandantul al trupelor guvernamentale. Generalul Miaja ar fi fost rănit în brațul stâng.”